

MARTES, 25 de Junio de 1935

Núm. 11.035

## REFLEJOS

### Después de las fiestas

Han terminado las fiestas de Junio que nosotros preferiríamos llamarlas fiestas de San Juan, como recuerdo de aquellas fiestas típicas, de dulce y evocador tradicionalismo que tanto alegraron los días de nuestra infancia.

Han sido fiestas de luz, de color, de alegría, por ellas vinieron multitud de forasteros que han dado a nuestra ciudad, durante estos días el aspecto de una población populosa.

Ha habido notas altamente simpáticas y agradables al lado de otras que han de merecer la nuestra disconformidad.

Entre las primeras notas nunca bastante ponderadas como merecen, está el obsequio altruista que las Comisiones dedicaron al personal asilado.

El rasgo por lo que tiene de heroico emoción a las personas que lo presenciaron.

Otro apunte también digno de ser anotado, es el orden con que se han desarrollado todos los espectáculos, no teniendo que lamentar apenas de la gran afluencia de público ningún incidente desagradable.

Tarragona ha dado una prueba más de su espíritu conciliador y pacifista.

Los números pues, del programa se han desarrollado con toda normalidad y dentro del mayor entusiasmo.

## Una pastoral del Cardenal de Nueva York

### LAS LEYES MEXICANAS SON CONTRARIAS A LA LIBERTAD DE PALABRA, DE EDUCACION, DE REUNION, Y DE CONCIENCIA

Nueva York.—El cardenal Hayes ha dirigido una carta pastoral a todas las iglesias católicas de la archidiócesis de Nueva York para que sea leída el domingo durante las misas, en la que califica la persecución de que son objeto los católicos de Méjico de "cruel, tiránica, diabólica". Hace un llamamiento para que "por todos los medios posibles se termine con este mal".

La carta dice: "La Iglesia católica y el pueblo mejicano están sufriendo una persecución tan cruel, tan indignamente hipócrita, que parece increíble que una minoría organizada, controlando las urnas y las balas, haya podido aprobar leyes en las que se violan todos los derechos humanos, que han despojado al pueblo de la libertad de palabra, de reunión, de educación, de conciencia.

Hay dos cosas que deben saberse inmediatamente. Primero esta persecución no es sólo contra la Iglesia católica. Todos sus esfuerzos van dirigidos a destruir el sentimiento religioso, sea de la clase que sea.

Segundo, es la lucha a muerte de la Humanidad, ya en contra de todos los principios, en los cuales se asienta nuestro Gobierno para la felicidad, el bienestar y la prosperidad del pueblo. Esta deplorable situación ha motivado una conferencia nacional de todos los obispos americanos. Los católicos de los Estados Unidos deberán hacer durante este mes toda clase de protestas contra los ultrajes de que son objeto nuestros correligionarios de la República mejicana, y al mismo tiempo elevar sus plegarias al Todopoderoso Padre en el Cielo para que termine dicha persecución."

## La moralitat i els vestits de bany

Per casualitat ha caigut a les meves mans el número del "Diari de Tarragona" del passat dijous. El senyor Salvador, amb aquella mania que té de dogmatitzar i de confondre les espècies, planta novament càtedra de moralista, dóna lliçons, dóna consells d'una manera molt pintoresca (com sempre). I es contradí de més a més. És divertit el Sr. Lluís de Salvador. La intenció de l'article sembla que és ridiculitzar una mena de vestits de bany que ell anomena "Pare Laburu". Jo ignorava completament que el susdit religiós es dedicava a dibuixar "figurins" de vestit de bany, com ignorava que tingues botiga d'òptic per a vendre "ulleres-filtre, tipus Pare Laburu". Si més no, això és d'un mal gust "tipus Sr. Salvador".

L'editorialista del "Diari" no creu que la immoralitat estigui en l'exhibició topogràfica del cos humà, puix això, diu dogmàticament, "és

que vol posar en l'article, no li ha reeixit. ¿On és el tartufisme?

Als qui "allo", que des del punt de vista de l'Estètica, tant ens plau de veure—parla el Sr. Salvador—als marbres, etc. i al natural", cal recomanar-los aquelles ulleres-filtre tipus Pare Laburu, que recomana l'incommensurable editorialista del "Diari". I això confirma el que diu el mateix inclit senyor, és a dir, que la immoralitat està (també) en el qui mira.

## NOTICIARIO BREVE

El Presidente de la República ha firmado el decreto autorizando el proyecto de reforma constitucional.

--El señor Gil Robles ha levantado la suspensión que había impuesto al órgano de las Juventudes de Acción Popular, la JAP, habiéndose publicado nuevamente.

--Una gran flota yanqui compuesta por más de 130 buques está realizando maniobras en el Pacífico.

--La crisis política de Yugoslavia sigue sin resolverse. Parece que será encargado de resolverla el señor Jevtitch.

--En las maniobras que realizará la aviación militar española tomarán parte noventa aviones.

--El arzobispo de Nueva York ha hecho pública una enérgica pastoral protestando de la persecución que sufren los católicos mejicanos.

--Continúa siendo muy confusa la situación en China.

## Ateneu de Tarragona

A continuació anem els títols de diverses obres que s'han adquirit amb destí a la nostra Biblioteca gràcies a un donatiu setmanal de molts socis nostres:

Joaquim Ciervo, "F. Fortuny"; M. López Picó, "Variacions Líriques" (Premi Folguera); Josep M. de Sagarrà, "Vida Privada" (Premi Creixells); "El mal caçador"; "Poemes i Cançons"; Maria T. Vernet; "Les Algues Ròjes" (Premi Creixells); S. Joan Arbó, "Terres de l'Ebre"; J. Roig i Raventós, "Presons Obertes"; Miquel Llor, "Laura a la Ciutat dels Sants" (premi Creixells); "L'Oreig al Desert"; R. Kipling, "El Llibre de la Jungla"; Josep Pla, "Llanterna Màgica"; Virgili, "Eneida"; Fontanelle, "Diàlegs dels Morts"; Ab. Prevost, "Mannon Lescout"; Luigi Pirandello, "El difunt Matias Pascal" (premi Nobel); Ch. Winsloe, "Manuela"; Voltaire, "Candide"; Carles Soldevilla, "Fanny"; Nicolau Gogol, "Taras Bulba"; Lleó Tolstoi, "La Sonata a Kreutzer. Katia"; Charles Dickens, "La Bataia de la Vida. Les grans esperances de Pip"; Puig i Ferrer, "On són els pobres"; Charles Baudelaire, "Petits poemes en prosa"; Alfons Maseras, "Zodiac"; Prudencia Bertrana, "L'Hreu. El Vagabond"; P. i A. Bertrana, "L'illa Perduda"; Dom. Guansé, "Unocuit"; Ign. Iglesias, "La Barca Nova, L'encís de la Glòria"; Cant. Rosinyol, "El Pintor de Miracles"; Alexandre Font, "Embruix"; D. de Bellmunt, "Homes de la Terra"; P. Coromines, "Prometeu"; W. Fernández Florez, "Las Aventuras del Caballero Rogelio de Amaral"; Josep A. Vandellós, "Catalunya, poble decadent"; Joan Alavedra, "El fet del dia"; E. A. Poe, "L'escarbat d'or"; E. Peidró Miró, "Poema"; Frederic Mistral, "Nerto"; C. de Keyserling, "Viaje de un filósofo"; tots els quals, des d'ara, estan a la disposició dels socis de l'Ateneu.

## LA LLEGADA A LONDRES DE UN PRINCIPE ARABE



Emir Saud, hijo mayor y heredero del rey Ibn Saud de Arabia, llegó a Londres donde fué recibido con todos los honores. A la estación acudieron representantes del Gobierno británico. Emir Saud salvó la vida de su padre el rey Ibn Saud el cual era víctima de un atentado en Mecca hace algunas semanas. (Express-Foto)

## La masoneria francesa quiere que gobiernen las izquierdas

### NO OLVIDEMOS QUE SON FRANCOFILAS

ESPAÑA ESTA AHORA SIN EJERCITO Y SIN MARINA; NO PUEDE SER NEUTRAL, Y PARA UN CASO DE GUERRA NOS NECESITA

Paris.—"Le Petit Journal", el popular diario en decadencia, pese al apoyo de las logias, ha terminado hoy un reportaje sobre España de su redactor Juan Bruner. En sus siete artículos anteriores, el periodista sólo ha demostrado, aparte de la natural fraternidad masónica, que de poco se ha enterado. El final de hoy contiene, sin embargo unas observaciones que, por ser tradición masónica francoespañola merecen divulgarse.

El periodista, como si escribiera en 1850, cuando el imperialismo francés más se servía de las logias para deshacer el sentido nacional en España, afirma: España y Francia deben aliarse porque tienen las mismas finalidades. "Estado laico cultura del pueblo, unificación de la escuela, imponer el respeto de las libertades individuales en el orden parlamentario, proteger a los humildes, impedir los abusos y hacer reinar la justicia social." Así. Conste que traduzco literalmente la sarta de despropósitos. Que hoy como ayer no son tan vacilatiguillos como los ingenuos pueden creer. Unas líneas más abajo está la prueba. "España—afirma el periodista—debe aliarse con un Tratado a Francia, porque en caso de guerra nos necesita, y España no puede ser neutral, ya que—palabras textuales—España no tiene Ejército. Sólo Marina de guerra. En estas circunstancias se pueden ocupar los puntos estratégicos de sus costas casi si disparar un tiro." Y más abajo, arrastrado ya el periodista por la sinceridad, añade: "No olvidemos que las izquierdas españolas son francófilas. Por eso debemos apoyarlas y hemos debido acoger a un con mayor entusiasmo la República española."

He ahí, en indelebles letras de molde, cómo un izquierdista francés, tras afirmar que el bienio ha dejado a España sin Ejército ni Marina y a merced del invasor, llama traidores a nuestros izquierdistas, teniendo la osadía de asegurar que dándoles a ellos el Poder, España firmará una especie de Tratado de Mathuen. Aunque el nuestro sería mucho más cobarde y denigrante que aquél. Yo no lo quería creer, pero ahí está el "Petit Journal", del 27 de junio de 1935. El artículo lleva, para más escarnio, este título, que por sí solo bastará a encender la sangre de los españoles bien nacidos: "¿Podremos decir verdaderamente: "Ya no hay Pirineos"?"

BERMUDEZ CANETE.

Lector: En tus compras haz referencia a nuestros anunciantes

# NOTAS LOCALES

## HORARIO DE TRENES

A partir de hoy, 25 de Junio, regirá el siguiente horario de trenes:

**LLEGADAS A BARCELONA**  
 A las 8'19 tren ligero (no continúa).  
 A las 10'25: tren correo.  
 A las 12'08: idem ligero (no continúa).  
 A las 15'56: idem ligero (no continúa).  
 A las 16'33: idem El Sevillano.  
 A las 19'10: idem ligero (no continúa).  
 A las 8'50: idem.  
 A las 9'30: idem correo.  
**SALIDAS DE TARRAGONA A BARCELONA**  
 A las 5'45: tren correo.  
 A las 7'10: idem ligero.  
 A las 9'12: idem idem.  
 A las 13'45: idem idem.  
 A las 4'30: idem El Sevillano.  
 A las 16'20: idem ligero.

A las 18'10: idem idem.  
 A las 20'45: idem expreso.

**LLEGADAS DE VALENCIA**  
 A las 5'15: tren correo.  
 A las 14'15: idem El Sevillano.  
 A las 8'25: idem expreso.  
**LLEGADAS DE LERIDA**  
 A las 10'20: tren correo.  
 A las 16'20: idem idem.  
 A las 18'40: idem ligero.  
 A las 22'10: idem mixto.  
**SALIDAS DE TARRAGONA A LERIDA**  
 A las 8'00: tren correo.  
 A las 12'10: idem ligero.  
 A las 15'25: idem correo.  
 A las 18'05: idem ligero.  
**HASTA REUS CON ENLACE EN LOS DIRECTOS**  
 A las 9'30.  
 A las 21'40.



Diari catòlic català Llegiu-lo i propagueu-lo

## Fiestas de las Fallas

Ha continuado durante el domingo y ayer lunes, el desarrollo del programa de las fiestas, tal como estaba anunciado.

Empezó el domingo con las carreras ciclistas cuya reseña encontrará el lector en otro lugar de este número.

Por la tarde, la corrida de toros, de la cual también damos cuenta en la sección correspondiente.

Cerrió el día con la verbena tradicional del Gimnástico que estuvo animadísima.

Ayer por la mañana, una caravana de autos trasladó a los distintos cafés y bares de la Rambla los niños y niñas de la Casa de Asistencia Social y otros Asilos, siendo obsequiados con un suculento desayuno de chocolate, leche, hochata y dulces.

Desde primeras horas de la tarde el público se reconcentró en la Rambla para presenciar el gran Coso.

El gentío es enorme.

A la hora anunciada, precedidas de las bandas de música hicieron su aparición en el paseo 20 hermosas carrozas.

El público las recibió con aplausos.

La primera era la del Ayuntamiento. Seguían a continuación la de la Falla del Puerto, Falla de la

Plaza de Prim, la del Náutico, la de la Rambla, Cámara de la Propiedad, Cámara de Comercio, Club Gimnástico, Gremio de Ultramarinos, Casa Gaba, Fábrica de Tabacos, Sindicato de Iniciativa, Amigos de la Playa, Cámara Agrícola, Comisión de la Rambla y otras fuera de concurso.

El Jurado concedió el primer premio a la Comisión de la Rambla.

Representaba una carroza real, custodiada, estilo Luis XV.

Segundo premio: la de la Tabalera.

Tercero: la de Ultramarinos.

Cuarto: Plaza Olózaga.

Quinto: la de la Cámara de Comercio.

Sexto: la de la Cámara de la Propiedad.  
 Las terrazas de los cafés están imponentes. No quedan ni sillas, ni refrescos, ni... casi fuerzas para soportar el exceso de trabajo.

Por la noche, un juego de fuegos artificiales de mucha trompería y poca vistosidad, concierto por la Lira de Amposta y quema de fallas.

## Casa Llanas

OBJETOS para REGALO

Últimas novedades

Precios limitadísimos

## Clínica Dental Dr. Algueró

METGE - DENTISTA

Secció d'Ortodoncia

(Correcció de malposició de Dents), a càrrec de l'Especialista

D. Costa del Río

Ex-Intern de l'Escola Dental de París, Berlín i Viena.

Consulta: de 9 a 12 i de 3 a 7

DISSABTE: de 8 a 11

HORES CONVINGÜES

Rbla. 14 d'Abril, 24, pral.

Telèf. 1515

Per desdormir i berenars, pa de Viena i Crusans calents. Forn del Cisne.

## ACCIDENTE

En el término municipal de Ulldecona, un camión de la matrícula de Valencia, conducido por Cipriano Pairo Fornés, de 30 años, acompañado de Salvador Pascual, de Almonyes; Miguel García Montané, de Benicarló; José Juliá Castelló, de Barcelona, con cargamento de fruta, dió un topetazo contra un árbol, resultando gravemente herido Miguel García, el cual falleció poco después de llegar al hospital.

**Ha descarregat en aquets port (moil de Costa, junt al Club Nàutic) un important carregament el vaixell danès "NAUTIK", compost de 14.291 taulons de pi-roig (Flandes) per la casa Rafel Panasachs, d'aquesta localitat**

"L'estalvi és sagrat", amb aquesta divisa i per aquesta divisa va fundar-se la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya".

Crusans, pa de Viena, bombons. Forn del Cisne.

## MANIFESTACIONES DEL MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA SOBRE SOBRE CURSILLOS DEL MAGISTERIO

En la visita que los informadores de Prensa han hecho al director general de Primera enseñanza, éste les ha manifestado que en el curso especial para ingreso en el Magisterio nacional se reducirán a dos los cuatro años que se exigían en el decreto, al interés que los ejercicios se reducirán a un problema de aritmética y otro de metodología, para conocer la redacción y ortografía de los opositores. La segunda prueba es un ejercicio escrito de crítica de la conferencia que dió un vocal del Tribunal, y por último, el práctico desarrollando una lección al frente de una sección graduada de niños. Se fijará el número de plazas a cubrir y el de aprobados en expectación de destino.

Nata, Crema. Forn del Cisne.

**PULI-NET**  
 Neteja metalls  
 PRODUCTE CATALÀ DE MÀXIMA CALITAT  
 JOSEP VILA - BARCELONA

## Necrológicas

Acaban de comunicar de Chan-Chic, Shensi, (China), que víctima de penosa enfermedad, sufrida con cristiana resignación ha fallecido P. Antonio de la Cruz Roig Vidal, O. F. M., quien desde hace 25 años evangelizaba aquellas regiones de fe cristiana.

Descansen en paz y reciban sus hermanos Rdo. Salvador y don Luis nuestro pésame, al mismo tiempo que rogamos a nuestros lectores una oración por su eterno descanso.

## Espectáculos

### TOROS

#### Desde el tendido

El pasado domingo se celebró la anunciada corrida en la que se lidiaban seis toros de la ganadería de don Esteban Hernández para los diestros "Cagancho", "Jaime Noain" y "Carnicerito de Méjico".

Con buena entrada en sombra y regular en el sol, empieza el espectáculo, saliendo a dar una vuelta de honor al redondel la fallera Mayor y sus damas de compañía. Sale el primer toro, negro, Cagancho intenta torearlo de capa pero lo hace regular, el público lo obuchea y empieza a meterse con él (parece que lo tenían ya preparado), tras una faena por el cara lo despacha de tres pinchazos, media estocada y un descabello. (Hay que hacer constar que el toro era quedado y al efectuar la suerte suprema no se arrancaba).

Segundo. Noain da unas verónicas movidas y regules. (Los noainistas aplauden como si aquello fuera una cosa del otro mundo), la inteligencia de los técnicos, después de una faena regular mata de cuatro pinchazos y un descabello.

Menos mas que Carnicerito de Méjico quitó el sueño a los "noainistas" en este toro el dar tres verónicas superiores y arrancar la divisa al toro. (Pues que se creen ustedes que no hay nadie en la plaza).

Tercero. Grande y de mucho peso, cornicacho. "Carnicerito de Méjico" le da unas verónicas formidables, arrancándole la divisa, pone dos pares superiores, uno en las tablas; pide permiso para poner un cuarto par, y lo hace cerrado en tablas, y en poco sale cogido, al levantarse del suelo arranca una bar de rillo del toro y se la vuelve a clavar con rabia. (Ovación). El toro está medio muerto a causa del cuarto purazo, pues la presidencia parece que sólo tenía en cuenta el reglamento para los toros de "Cagancho" y para los demás hubo toros que tomó casi cinco veras.

Empieza Carnicerito con un pase por alto formidable, otro de pecho, da uno de rodillas en el centro de la Plaza y el toro se echa al suelo, Carnicerito lo levanta agarrándole por el pitón. Tras una faena grande larga media estocada y una entera, y el toro cae a los pies de Carnicerito, mientras éste estaba sentado al estribo de la barrera. (Orejas, rabo, ovación y vuelta al ruedo, y salida a los medios).

Cuarto. Aún no sale el toro, ya arrece la apita a "Cagancho", éste se encoragina e intenta torear por verónicas, pero el toro se queda y es algo huido. (Pita). Claro está sólo se aprecia al torero, pero los defectos del toro nadie y ningún "técnico" los ven). Tras una faena de alifio por la cara, mata de un pinchazo en hueso y una entera. (Pitos).

Quinto. Noain no gana para capas en este toro. Carnicerito da otra lección grande y arranca la divisa. (Ovación imponente). A la

salida de una puya Cagancho hace un quite a un picador que estaba en peligro, formidable y nadie se da cuenta. Tras una faena faa, intenta tres veces entrar a matar pero el toro no baja la cabeza y mata de una entera.

Durante la lidia de este toro, "Cagancho" ingresó en la enfermería a curarse un dedo y salir, fue recibido con otra pita por el respetable.

Sexto. Carnicerito de Méjico torea superior por verónicas y arranca la divisa, lo mismo que ha hecho con los cinco demás toros. (Ovación grande), pone dos pares superiores y pide permiso para poner otro, y lo pone de dentro a fuera y el toro arranca media barera. (Ovación imponente).

Tras una faena buena y algo grande, después de haber hecho lo que quiso con el toro clava media estocada, pero el toro no cae, se dirige a él, dá un glpe con la mano al estoque, lo clava solamente dos dedos y el toro cae hecho una pelota. (Orejas, rabo, ovación, vuelta al ruedo y salida en hombros). (El héroe de la tarde).

Resumen: Cagancho nos tomó el pelo. "Diría para sus adentros": para las veces que me van a contratar en esta Tarragona, si te he visto no me acuerdo".

Noain ya sabemos lo que es, un matador de segunda afila, y Carnicerito de Méjico, lo más grande, lo más valiente, todo verguenza torera.

Los toros de don Anselmo Fernández, deficientes, muy grandes, pero algo huidos.

El público como osiempre: "A la luna de Valencia".

Durante la lidia del primer toro un espectador de sol arrojó una botella a Cagancho y fué detenido. (La quinta triunfa).

BANDERILLERO 1.º

**VICHY**  
 HOPITAL - Estómago  
 CELESTINS - Artrismo  
 Grande - GRILLE - Higado

**Maletes**  
**Neceseres**  
**Baguls**  
**Articles d'Esport**  
 Alta qualitat - Baix preu  
**CASA COCA**  
 Comte de Rius, 7 - Tarragona

**RESTAURANT BUENSUCESO**  
 CALLE BUENSUCESO, NUM. 6  
 Es al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas  
 BARCELONA

**Radio reparaciones**  
 CASA ARBONA  
 Conde de Rius, 19  
 Teléfono 1238  
 Ingeniero Radio-Técnico  
 Visitas gratis

**PÉRDIDA**  
 En la verbena del Club Gimnástico, se extravió una pulsera de oro. Se gratificará su devolución en calle Colón, núm. 47, entresuelo.

**ARMARIOS FRIGORIFICOS ELECTROLUX**  
 UNIVERSALMENTE CONOCIDOS

No tienen motor. No producen ruidos, ni vibraciones ni estorbos en la radio. Funciona indistintamente por ELECTRICIDAD, GAS o PETROLEO a máxima satisfacción. Necesario tanto en la ciudad como en el campo. Nuevos modelos SIN AGUA de todos los tamaños y precios. Grandes facilidades de pago. Pida catálogos y detalles a nuestro delegado: BENITO G. IBÁÑEZ. Hotel Centro, TARRAGONA

# DEPORTIVAS

## Ciclisme

### Un formidable èxit de la Gran Cursa Internacional ciclista «Gran Premi William Tarin»

Organització perfecta, màxima espectacularitat i un triomf net i convincent del belga Hutz, que's palesa com el millor sprinter del lot

**A. Forner en la preliminar esdevé brillant vencedor**

#### AQUELL GRAN HOME!

No volem, en iniciar la nostra ressenya sobre els esdeveniments ciclistes celebrats diumenge pel matí ací Tarragona, deixar en oblidat a la figura preeminent de la jornada.

Ens referim un cop més al plorat William Tarin, l'home que féu de Tarragona i de l'esport tarragoní, tota una vida.

Tarragona en pes, li ofrenà diumenge l'homenatge d'una gran jornada a la seva memòria, i l'estol magnífic de ciclistes que s'associaren al mateix. Parrodoniren de debò.

Petits, mitjans, i grans del tot, lluitaren aferrissadament, recordant-nos amb el pedaleig llur, les gestes d'aquell gran home.

Ací Tarragona us recorden, William Tarin, i si més no, l'espectacle superb de diumenge, tota aquella avalança de gent que aguantant ferm les quatre hores i pico de curses, bo i malgrat la duresa intensiva dels raigs del sol, n'és tot un exemple.

A vostra memòria, i com a un dels principals números del programa de festes i falles, ha tingut efecte una jornada ciclista, gairebé sens precedents.

Nostres Rambles han sigut el camp de lluita, i com a marc, el poble de Tarragona en pes i una munició de gent forana, que ha honorat encara més l'homenatge a Vos.

#### EXPECTACIO I ORDRE

Goig de debó oferia la Rambla de Sant Joan el proppassat diumenge. Trens de Barcelona, altres poblacions, i tot un seguit d'òmnibus i cotxes turisme, hi havien abocat d'arreu de la comarca un contingent insospitat.

I heus ací que malgrat els milers de visitants, i els apretaments i aglomeració que en tals casos es produeixen, ni el més mínim incident o accident es registrà en la jornada.

Tot anà com una seda, i a fe que ens en enorgullim, com a tarragonins que som.

#### LES CURSES

Pocs fets esportius desperten tant d'interès com ha despertat la magna cursa internacional "Gran Premi William Tarin". Haurà estat, sens dubte la gran prova d'enguany prova que si més no, ha tingut la virtut de confirmar la potencialitat tarragonina en quant a organització.

Arreu de la ciutat on s'hi veien dugues rodes, grans i petits s'hi estacionaven. I quan hom sentia els cognoms de Canyardo, Deloor, i tants d'altres, el grupet tot seguit augmentava.

Les curses tingueren un èxit del tot falaguer, tant pel que toca als detalls més mínims de l'organització com pel que es refereix a la qualitat i quantitat dels corredors inscrits.

Dificilment l'èxit formidable assolit, pot tenir superació.

Aquest èxit hauria d'ésser un encoratjament per als entusiastes directius de la "William Tarin", que els fes mostrar-nos amb més sovint-

tesa les seves activitats pro-ciclisme, i esperonar-los a lograr que Tarragona, nostra aimada ciutat gaudeixi en tal esport del lloc que per dret propi li pertoca.

#### TRAJECTE

Comprenia els tres trams de nostres Rambles, des del monument de Roger de Llúria en un costat fins el dels Màrtirs de l'Independència a l'altre, distància que era calculada amb un xic més d'un quilòmetre, anada i retorn, naturalment. Totes les curses es feren en aquest trajecte que semblava tament una pista, donat l'esplèndid estat del pis, i el trobar-se emmarcat tant a les voravies com en el passeig central, per una gran generació.

Sols hi mancaven uns peraltes a ambdós extrems, però en veritat no foren massa necessaris, puix que sense ells les curses no deslluïren i en canvi hom s'estalviava uns milers de pessetes.

#### SPRINTS

En la cursa per a terceres i quartes categories, hi hagué un sprint cada cinc voltes, adjudicant-se 5 punts al primer, 3 al segon, 2 al tercer i 1 al quart.

En la cursa per a primeres, o sigui l'internacional, hi habueren tres fases. La primera, a base de les 30 primeres voltes, amb sprint car a cinc tombos i amb idèntica puntuació que la cursa anterior, o sigui 5, 3, 2 i 1 punt.

La segona fase, comprenia des del tomb 31 fins el 70, amb sprints també cada cinc tombos, però amb doble puntuació.

I la tercera i darrera fase, comprenia els cinc darrers tombos, tots ells amb sprint i puntuació quintuplicada, o sigui 25, 15, 10 i 5 punts.

El corredor que assolís millor puntuació n'esdevindria naturalment guanyador de la cursa.

Cursa per a terceres i quartes categories: 35 voltes, 42 quilòmetres

Començà a les 10'20, o sigui amb lleuger retard. La pista oompletament a punt, ofrenava solemne aspecte.

Prengueren la sortida 31 corredors.

En Francesc Chiva fou el constant animador. Ferrán i Vila, es rersaguaren a la volta 5 i difícilment seguiren la cursa.

Es desqualificà a Eduard Vilà, puix que en la volta 22 deixà caure una ampolla exprofés, desfent-se a trossos els vidres pel circuit.

Els sprints foren guanyats per aquest ordre:

- 1.—A. Serraté, S. Tarragó, Ll. Segarra, A. Forner.
- 2.—S. Tarragó, A. Forner, A. Serraté, R. Ventura.
- 3.—A. Forner, R. Ventura, A. Serraté, Ll. Segarra.
4. A. Forner, S. Tarragó, Ll. Segarra, A. Serraté.
- 5.—A. Serraté, A. Forner, S. Tarragó, J. Prats.
- 6.—J. Mora, Ll. Segarra, A. Serraté, A. Forner.
- 7.—S. Tarragó, A. Forner, A. Serraté, J. Mora.

Heus ací a continuació la classificació establerta:

1. Albert Forner, 21 punts.
2. Antoni Serrater, 19 id.
3. Serafi Tarragó, 18 id.
4. Lluís Segarra, 8 id.
5. Josep Mora, 6 id.
6. Joan Prats, 1 id.
7. Ex-aequo, amb 0 punts. W. Sevil, S. Bové, F. Chiva, J. Ferrán, F. Roquetas, A. Vila, I. Puigdoménech, R. Boda, J. Martí, F. Sanxo, J. Torner.

Desclassificat: Eduard Vilà.

#### Cursa infantil "Premi Tarraco"

Tot seguit es corregué aquesta prova, amb dos sèries. Una pels més menuts, a base d'una volta al circuit, resultant-ne vencedor Josep de Bernis, i en segon lloc Aragó.

Ambdós demostraren a bastament posseir "classe" per al futur. Després sortiren els ja més grans amb dos tombos a les Rambles com a base de la carrera. Heus ací la classificació establerta.

1. Gabriel León.
2. Enrique de la Torre.
3. Samuel Cortillas.
4. Antoni Font.
5. Josep Bonachí.
6. Enric Aragó.
7. Manuel Monleón.
8. Bonaventura Moix.
9. F. Esteve.
10. C. Jaumandreu.

La lluita esdevingué força interessant, particularment amb els dos primers.

#### Cursa internacional "Gran Premi William Tarin". 70 voltes. 90 kms.

Fou a les 12'05, quan passada llista, sortiren els 35 corredors inscrits, registrant-se l'únic "forfait" d'en Abundio.

En Peña, a la volta 3, tingué avaria a la cadena.

Campamà i Sanxo, en les voltes 2 i 3, respectivament, duen l'iniciativa.

En la sisena volta, Canyardo va davant isolat amb uns pocs metres d'aventatge.

Ara s'ajunten els corredors Lloret i Pontes a en Peña anant els tres quelcom rersaguats.

En Lloret opta per retirar-se a la novena volta.

Isidre Figueres té avaria a la 11, i para breus moments per a arranjars-la.

Ara és Llopart que punxa i deu canviar una roda.

González que ha portat el capdavant de la cursa força estona, ara es queda endarrerit.

En M. Gascón fa de les seves, i aprèta fort en les voltes 22 i 23 mentre Capella i Figueres se li ajunten a la següent volta.

Pallejà, que s'havia endarrerit molt, recupera posicions, i Marca abandona a la volta 26.

En M. Gascón anima molt la lluita en les voltes 27 i 28; després la qual s'escapa junt amb G. Deloor però Canyardo amatent inicia la persecució, copsant-los aviat.

Arribats a la volta 29, Canyardo, Destriex, G. Deloor i M. Gascón formen un pelotó capdavanter. González ha perdut volta mentrestant i F. Gascón punxa.

El Jurat desclassifica a González

i aquest plora com un infant la seva dissort.

El reusenc Pallejà també és retirat.

Hutz té avaria al pinyó, però sortosament Ardevol que abandona li cedeix la seva roda.

Hutz que fins ara ha estat l'amo dels sprints, veu ara com Canyardo comença a prodigar-se.

Sembla que Destriex ha abandonat.

També Campaña, per caiguda i avaries, ha perdut tota la seva energia.

Sanxo, Canyardo, Ferrando i Hutz porten el comandament de la cursa en les voltes 67, 68 i 69, que és quan Vicenç Albiñana abandona.

A darrera hora, sembla que Hutz i Canyardo van d'acord, però surt pel mig en Chafer que hom no sap amb exactitud si ha perdut volta o l'ha guanyada, i junt amb Hutz, salven els darrers sprints i amb ells les darreres voltes de la cursa.

En les cinc darreres voltes Hutz ha entrat en primer lloc destacat com a net vencedor, i en mig de sorolloses ovacions.

A la meitat de la cursa, la classificació era:

- Hutz, 29 punts.
- Campamà, 13 id.
- Destriex, 12 id.
- Llopart, 10 id.
- M. Gascón, 8 id.
- Figueres, 7 id.

Els sprints foren guanyats d'aquesta faísó:

- 1.—Hutz, Figueres, Destriex, V. Albiñana.
- 2.—Hutz, J. Cebrià, Ferrer, A. Deloor, V. Albiñana.
- 3.—Hutz, Campamà, I. Figueres, M. Gascón.
- 4.—Hutz, I. Figueres, Ferrando Pagés.
- 5.—Destriex, Bacheo, F. Gascón, Hutz.
- 6.—Destriex, Gascón, Canyardo, G. Deloor.
- 7.—Campamà, Pujol, M. Gascón, Hutz.
- 8.—Llopart, Hutz, V. Albiñana, Pagés.
- 9.—Hutz, G. Deloor, Llopart, Pujol.
- 10.—Hutz, I. Figueres, Pou, A. Deloor.
- 11.—Pou, Destriex, Ferrando, A. Deloor.
- 12.—I. Figueres, J. Cebrià Ferrer, V. Cebrià, Ferrer, Campamà.
- 13.—Hutz, Canyardo, Ferrando, Bacheo.

14.—Hutz, Figueres, Pou, G. Deloor.

Volta 71.—Hutz, Figueres, Ferrando, M. Gascón.

Volta 72.—Hutz, Chafer, Figueres, Ferrando, M. Gascón.

Volta 73.—Hutz, Chafer, Canyardo, Figueres, M. Gascón.

Volta 74.—Hutz, Chafer, Canyardo, Figueres, M. Gascón.

Volta 75.—Hutz, Canyardo, Chafer, G. Deloor, V. Bacheo.

A continuació donem la classificació establerta, en la que pot veure's com el belga Hutz, amb la seva magnífica rapidesa féu ben aviat seva la cursa, arribant a darrera hora a gairebé quasi triplicar els punts del seu immediat seguidor en Figueres.

1. Hutz, 194 punts. 2 h. 16 m. 5 s. 40'560 quilòmetres per hora.
  2. I. Figueres, 79 id.
  3. Canyardo, 54 id.
  4. Ferrando, 32 id.
  5. M. Gascón, 28 id.
  6. G. Deloor, 19 id.
  7. Rafael Pou, 18 id.
  8. J. Campamà, 15 id.
  9. Llopart, 14 id.
  10. Bacheo, 10 id.
  11. J. Cebrià F., 9 id.
  12. Ll. Pujol, 8 id.
  13. A. Deloor, 6 id.
  14. V. Cebrià F., 4 id.
  15. J. Pagés, 3 id.
  16. F. Gascón, 2 id.
- Classificats a 0 punts: J. Figueres, M. Capella, V. Sanxo, J. B. Salom.

#### REPRESENTACIO TARRAGONINA

En W. Sevil, de la W. Tarin, acabà dignament i amb el pilot capdavanter, la carrera preliminar.

En E. Serra, de la Unió Ciclista Tarragona, féu una ben lloable cursa, junt amb els "asos" de l'internacional, sempre amb l'escamot de davant i mantes vegades amb enèrgic pedaleig donà mobilitat al conjunt de routiers.

En J. Figueres, de Valls, defensor d'ela W. Tarin, forní també una magnífica actuació, puntuant igual que Sanxo, Capella, Salom.

#### UNA PROTESTA

La presentà el valencià Chafer, al qual el Jurat no classificà per entendre, prèviament consultes amb els comissaris, que havia perdut volta.

#### JURAT

El constituïren els senyors Mas

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

**RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA**

Serra, i Salvadó, del Col·legi d'Am bitres del Comtè Regional de Cata lunya.

#### AGRAIMENT

Un cop més elogiem la gran tas ca organitzadora portada a terme per la "William Tarin" local, i a bans de finalitzar devem agrair-li l'amabilitat vers nosaltres tinguda referent a la plaça que se'ns ofrè nà a la tribuna del Jurat, des d'on poguerem seguir amb facilitat el curs de la gran jornada ciclista.

### Pedestrisme

#### EN J. BALLESTEROS VENC EL "TROFEU TEODOR PONS"

Per tal d'assistir a la prova de pedestrisme que du el seu nom, vingué ahir a nostra ciutat el que tant cops fou campió espanyol, Teodor Pons.

Pel matí a les onze donà la sortida als participants a la gran cursa "Trofeu Teodor Pons", a càrrec dels elements que componen la Penya Vinagrillo, amb l'atleta tarragoní Pep Forcadell al cap.

La prova en qüestió d'homenatge a En Pons, consistia en sis voltes al trajecte següent:

Bar Royal de la Plaça Prim, car rer Rafel Casanoves, Fortuny, Ram bla, Unió, fins a la Plaça Prim.

Prengueren la sortida 26 corre dors, establint-se aquesta classifica ció:

1. J. Ballesteros, de la Penya Pa llach.
  2. C. González, id. id. id.
  3. M. Ródenas, del Reg. núm. 18.
  4. F. Ballesteros, de la P. Pa llach.
  5. R. Soler, de la P. Vici.
  6. C. Ferré, id. id. id.
  7. J. Solé, id. id. id.
  8. C. Hermoso, del Reg. núm. 18.
  9. P. del Pozo, id. id. id.
  10. A. Samper, de la P. Vici.
  11. Guirro, de la P. Pallach.
  12. F. Corral, del Reg. núm. 18.
- El Trofeu devia ésser atorgat a l'equip que classificqués 5 corredors

però com hi hagué tres equips que classificaren sols a 4 homes, i cap arribà a 5, la Copa resta en reserva per a disputar-la novament l'any que ve.

### Tennis

#### RESULTATS DEL CAMPIONATS PROVINCIALS

Diumenge, per la tarda, es juga ren alguns encontres dels Campio nats provincials.

Heus aci els resultats obtinguts: Sanromà i Cobos, tenien un 6-4 i estaven empatats a 7 games en el segon set quan ambdós abandonaren per cansanci.

En simples, Domènech, de Reus, guanyà a Galan d'ací Tarragona per 6-1, 6-0.

I en dobles, els reusencs Domè nech-Carvalho, vengeren fàcilment a Sabater-Herrera, tarragonins, per 6-3, 6-0.

#### RESULTATS D'AHIR

Es jugaren ahir tarda alguns nous partits dels Campionats pro vincials.

Carvalho vencé a Jordi per 6-0, 6-0, i

Domènech-Carvalho, de Reus, ven caren a Penya-Sanromà per 6-2, 0-6 i 6-4.

### Fut-bol

#### TAARAGONA F. C., 2 -- REGI MENT NUM. 18, 1

Es jugà ahir tarda a La Pedrera, el matx anunciat entre els militars i paisans que dalt esmentem.

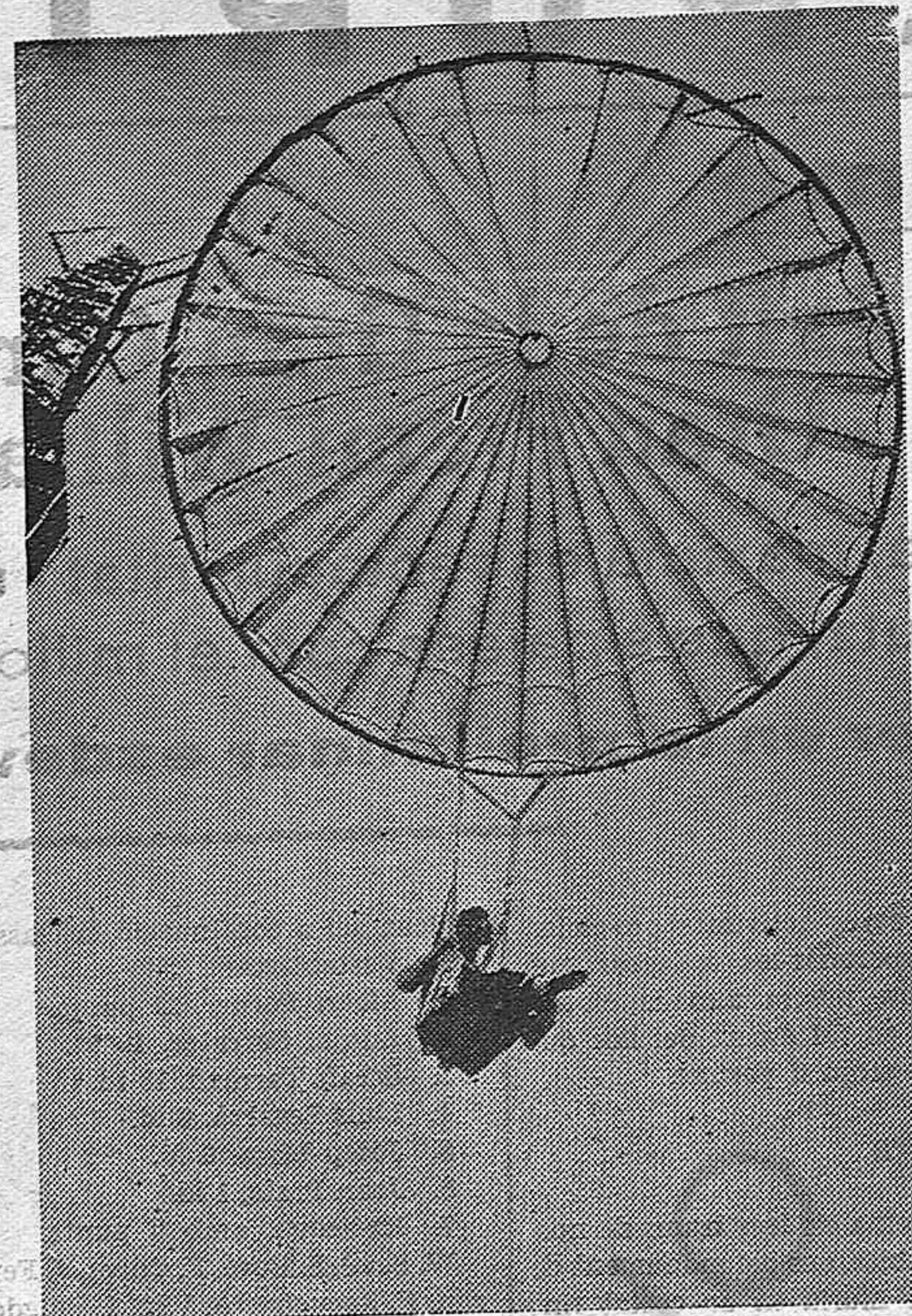
Guanyà el Tarragona F. C. per 2 a 1.

L'onze vencedor fou: Boronat, Barca, Borràs, Domin go, Gili, Eusebio, Llombart, Poldo, Cubano, Magrinyà i Avià.

Marcaren Llombart, i Tarragó (que jugà uns minuts en lloc de Magrinyà).

El de l'honor dels militars el féu el davanter centre. Arbitrà, Obiol, bé.

#### AMELIA EARHART BAJANDO EN PARACAIDAS



Una innovación ha tenido lugar en los Estados Unidos para el aprendizaje de los alumnos pilotos. El paracaídas... cautivo. Este pa racaidas, accionado por medio de una grúa, está destinado a acostum brar a los alumnos a este género de ejercicios, antes de saltar desde un avión. Jerge Pa mer Putman, esposo de la célebre aviadora Amelia Ear hart, es el gran animador de esta innovación en los medios aeronáuti cos americanos.

Amelia Earhart, descendiendo en paracaídas cautivo. (Express-Foto).

### Rem

#### ELS CAMPIONATS DE CATA LUNYA EN IOLS A QUATRE, I DOS EN CANOE, ES CELEBRARAN DIUMENGE VINENT ACI TAR RAGONA

Per a diumenge vinent s'anun cien aci Tarragona, els Campio

nats de Catalunya, en les especial tats de iols a quatre i a dos, i en canoe.

Es segur que tots els cercles ma ritims barcelonins hi prendran part, i avui podem avengar ja de moment les tripulacions que desplaçarà el Club Maritim.

Són les següents:

En iols a 4, i timoner, Campio

nat: Josep Ehrenperger, Francesc Brossa, Mari Sanvicente, i Jaume Giralt, amb Armand Gràcia al tí mó.

En iols a quatre, lliure: Jaume Estrada, Angel Maspons, Jaume Faidella, Gaietà Novella, amb X. X. al timó.

En iols a quatre debutants: Jau me Prats, Higini Casanova, Jòa quim Pla, i Miquel Gràcia, amb X. X. de timoner.

Aquestes tres proves les correrà el Maritim amb el bot "Mare Nos trum".

La cursa de Campionat de dos remers i timoner, la correrà amb el bot "Cambridge", i amb els remers Jaume Olivella i Francesc Masca ró, timoner Ll. Estrada.

#### LES TRIPULACIONS TARRAGO NINES

Pot danar-se com a segur les se güents tripulacions locals per als Campionats de rem del proper diu menge.

Iols a 4: Martínez, Fort, Marca i Bech, timoner Bari.

Iols a 2: Prats i Illaramendi, ti moner Rafi.

Canoe: Prats.

Lector! Ja ets subscriptor de «LA CRUZ»?

### Avicultura

### Cunicultura

Presupuestos - Dirección de instalaciones - Fórmulas de piensos - Enfermedades, etc.

### Fincas Rústicas

Peritajes - Parcelación - Ni velaciones, etc.

Consulta de 4 a 7.

J. Vidal Balafía

C. Unió, 20, 1er., 2.ª

# 'LA PREVISIÓ NACIONAL'

FILIAL DE

# LA CATALANA

**Assegurances contra  
ROBATORI, MOTI, ROPTURA DE VIDRES  
i INFIDELITAT D'EMPLEATS**

**Amb 9'95 pessetes a l'any teniu assegurat el mobiliari del vostre pis contra robatori, incendi i atracament**

Comissionats principals

St. Miquel, 21

**S. i J. Vallvé**

Telèf. 1926

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

**Sants Pròsper d'Aquitània i Adalbert, confessor, Innocenci, Reparat, Mansuet i Especiosa, màrtirs, venerats a Sant Joan de Vilassar, i santa Orosia, verge i màrtir.**  
**MISSA D'AVUI**  
 Del Dimarts dins l'Octava de Corpus.  
 Semidoble.—Ornaments blancs.

Sant Guillem, abat.

Nascut a Vercelli, al Piemont, i hereu d'un gran patrimoni, a 15 anys abandonà les riqueses i emprengué un pietós peregrinatge a Compostela, puèu amb cinturó de ferro. Després féu vida contemplativa i austeríssima al Mont-Solichio. Intentà dues vegades visitar Jerusalem, però Déu el cridà a infondre els exemples de santedat en el reialme de Sicília que llavors es fundava, i el Sant instituí la congregació dels Ermitans del Mont-Verge, al cim gairebé inaccessible de la muntanya d'aquest nom. A aquesta fundació seguí la d'altres monestirs. Els seus religiosos practicaven una regla de gran mortificació, inspirada en la de sant Basili. Es refereix del Sant una quantitat de prodigis admirables, com la curació de malalts, convertir l'aigua en vi, etc. Morí l'any 1142.

**MISSA DE DEMA**

Del Dimecres dins l'Octava de Corpus.

Semidoble.—Color blanc.

## QUARANTA HORES

Es celebren a la Catedral, essent les hores d'exposició de les nou a dos quarts d'una i de les quatre a les vuit de la tarda.

El dia 18 comencen a l'església de l'Ensenyança.

El dia 28 comencen a l'església de l'Ensenyança.

## RECES MENSUAL

Pels homes i joves:

El divendres, dia 28 de juny, a dos quarts de vuit del vespre, al temple del Sagrat Cor.

# MES DE JUNY

## DEDICAT AL SAGRAT COR DE JESUS

### MATI

CATEDRAL.—Durant la missa de dotze.

Capella del Santíssim.—A la missa de vuit. Festes a dos quarts.

Capella del Claustre, SANT MIQUEL i TERCIARIES.—Durant la missa de set.

SANT JOAN.—Durant les misses de sis i vuit.

SANT FRANCESC.—Durant la missa de vuit.

TRINITAT.—Durant la missa de dos quarts de set.

SAGRAT COR.—Durant la missa de dos quarts de vuit.

CARME.—Durant la missa de dos quarts de vuit.

HOSPITAL.—Durant la missa de dos quarts de set.

MERCE.—Durant la missa de sis.

### TARDA

TRINITAT.—A tres quarts de set, amb Exposició.

SAGRAT COR.—A les set, amb Exposició.

CARME.—A dos quarts de set.

SANT ANTONI (Caputxins).—A les set.

SANT MIQUEL.—A les set.

JESUS MARIA.—A dos quarts de cinc.

Durant tot el mes hi haurà plàtica a l'efecte de pagar guany al Jubileu del Sagrat Cor: a Sant Joan, a les vuit matí; a Sant Francisc, a les vuit matí; Trinitat, a tres quarts de set tarda; i Sagrat Cor, a les set tarda.



**Quando su estomago funcione mal...**

*...no tome productos que tengan substancias que puedan ser peligrosas. Recorra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho.*

*En los casos de acidez y dolor de estomago es maravilloso el*

# DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente  
 VENTA EN FARMACIAS

## CULTES PER AVUI

CATEDRAL.—Durant l'Octava de Corpus s'exposarà S. D. M. després del cant de Prima, i es reservarà a dos quarts d'una.

Tarda, a les quatre, Exposició i cant del Divi ofici.

A les set, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

SANT JOAN.—Misses a les sis, set, vuit, i dos quarts de nou cantada.

Tarda, a les set, rosari i exercici de l'Octavari a Sant Joan amb adoració de la reliquia.

Es practicarà tots els dies fins el pròxim dilluns.

SANT FRANCESC.—A dos quarts de vuit, missa i tretze dimarts de Sant Antoni de Pàdua.

Catecisme a les sis tots els dies al Casal.

# Del Corpus d'enguany

La festivitat eucarística del Corpus ha passat, i amb ella una nova data gloriosa per tots els nostres pobles. L'Hostia Santa, acompanyada per llarguíssimes fileres de gent, i escoltada dignament per les autoritats, després de rebre a l'interior del temple l'homenatge dels que han anat a adorar-la, s'ha passejat pels carrers i places dels nostres pobles, deixant rarrera seu una flaire suavisima d'Amor, de Caritat, de Primavera inacabable.

Jesús Hostia, l'Amor dels Amors el Déu Únic que es quedà eternament entre els homes per a constituir el plat fort del seu aliment espiritual; l'Odiat pels pobles, que volgué morir pels seus odiadors, pels del seu temps i pels de la futuritat, una volta més ha brindat a tothom la seva Pau, i el seu Amor. Després de quatre anys d'estar reclòs en el Seu Temple, surt de nou a saludar als seus fills estimats, als que el segueixen i als qui l'odien: Es tan gran el seu amor! I—oh, flaqueja dels homes—mentre Ell es passeja pels carrers engalanats, mentre hom salmodieja els cànctics celestials, mentre les bandes de música entonen marxes pontificies, mentre els devots s'agenollen demanant al que tot ho pot una mirada per la seva llar, per tal de remeiar les seves penes i les seves misèries; mentre tot el poble viu la joia santa d'aquells moments, ens hem donat compte de que hi havia mantres cases tancades; altres obertes i sense ornaments; que per les seves portalades i pels cantons dels carrers, hi mancaven cares que ens eren conegudes. Què era tot allò? Perquè no gosaven a manifestar-se aquelles cares, i perquè romanien amagats aquells ciutadans?

Una conversa plegada al vol ens ho aclarí. A la processó del poble hi anaren els gegants i les gralles. La mainada i els grans no els deixaren un moment, mentre dansaven els típics balls, ja davant les autoritats, ja davant la processó. I la conversa versava sobre aquest punt: Feia quatre anys que no els veiem; feia quatre anys que no sortia cap processó. I l'altre responia: També feia quatre anys que els que manaven no ho volien, i en lloc de processons preferien fer sortir xarangues, carnestolades i manifestacions.

Heus ací el secret de la joia d'aquesta festa d'enguany. El poble ha sentit amb vibrant entusiasme

la festa sagrada del Corpus, perquè s'ha considerat lliure d'un poder opressor; perquè ha sentit més fluixos els lligams que el sotmetien a un esclavatge espiritual, que usava per nom llibertat i democràcia; perquè ha pogut manifestar públicament el seu sentiment, que és la seva fe; perquè sense temor de cap mena ha pogut acompanyar a Jesús Sagramentat pels carrers i places i amb tota llibertat ha pogut tributar a són únic Déu, l'homenatge fervent que tots els homes li deuen.

I heus ací, també, perquè els altres, avergonyits, no s'han cregut dignes d'endomassar llurs balcones i s'han vist obligats a amagar la seva cara de la d'Aquell que un dia ofengueren en la persona dels seus ministres i dels seus delegats en el governament dels pobles. No s'han atrevit a donar la cara als homes de bé. Han tingut por de que hom els hi repeteixi aquelles paraules: Mireu la voluntat del poble que vosaltres volíeu endogallar; mireu com desfila una corrua d'homes pels mateixos carrers que vosaltres un dia, armats, petjareu indignament; mireu com us ofereix el seu Amor; Aquell a qui vosaltres tantíssimes voltes haveu insultat.

Però ells, potser esporuguits, potser amb altivesa, han romangut quietos en llur catau. Temen, potser, una venjança? Tremolen al veure una manifestació que sense armes és més valenta que ells?

Que no temin i que no tremolin. Aquells que s'han de venjar són els seguidors de l'Homenatjat dijous i com a fills seus pleguen la flaire suavisima d'aquella Primavera, de aquell Amor i d'aquella Caritat.

LLEO MAXIM

# Antonio Segú

CORREDOR DE

# FINCAS

MEÑEZ NÚÑEZ, 21, bajos TARRAGONA

Despacho 1195  
 Teléfonos Particular, 1194

# Elogi del Turisme

CONFERENCIA PRONUNCIADA EN LA SESSIO DE CLAUSURA DE LA II ASSEMBLEA DE SINDICATS D'INICIATIVA I TURISME DE CATALUNYA PER

Miquel Melendres, pvre.

(Acabament)

Oh Maragall, tu que cantares en un ponent dolcíssim, la mort d'un teu amic! Deu ésser com aquesta l'hora inefable d'aclicar els ulls?

Tarragona, Terra agònica—Terra dels agonitzants...

Terra d'agonitzants, però d'una agonia que no termina en mort, sinó en eternitat, en superació del temps que passa.

Una agonia que no és son: Agonia que és somni. Somni feliç d'infant que somnia pensant en els àngels del cel o en la mareta de la terra...

On ets tu que, el primer, llegirés en el nom de Tarragona, aquest origen commovent? Si els historiadors et negaren una branqueta de llorer (si no ets veridic en Història, bé ho ets en Poesia!), digues-me on dormen els teus ossos, i en nom de Missenyora, jo t'encendré davant la tomba, molt amorosament, el llumet d'una llàntia votiva!

I platiquem amb el company turista de com fóra bonic, sobre l'ampit-barana del Passéig, una miena de pèrgola molt sobria per a aguantar uns rosers que fessin marc, darrera dels xiprers, al quadre de la posta.

I sobre la barana, de tant en tant, unes estàtues antigues—en tenim tantes pels museus!—autèntiques o reproduccions, per tal que fossin vistes dintre del marc de rosers i xiprers, a contrallum de posta, com inflamades en records de glòria...

L'Elogi del Turisme...

Senyores i senyors: No us parlo com a sacerdot, però si ésser sacerdot. I sentiria una recança fonda de no fer-lo també com a eclesiàstic, l'Elogi del Turisme.

Deixeu-me'n dir uns mots, només:

## L'ESGLÉSIA I EL TURISME

L'Església que té un Papa turista que s'han enfilat als cims alpins i ha presentat el front serè als vents de tantes terres;

L'Església que ensenya uns Manaments promulgats a muntanya, al pic del Sinai, i uns Consells predicats en una muntanyola—la de les Beheventurençes—;

L'Església fundada per un Mestre nascut i morí a les afores—al portal de Betlem i a la muntanya del Calvari—;

per un Mestre "turista" que té per càtedra els camins i es diu Camí;

L'Església que posa davant els seus infants una estrella que guia tres Reis de l'Orient en plena ruta; i que en l'espai d'una vintena, agafada a l'atzar, del mes d'octubre, pot presentar almenys vuit sants turistes:

El dia 3, Santa Teresa de l'Infant Jesús, que travessà la França, la Suïssa i la Itàlia i s'abellia d'aguardar en la mar els caminals d'argent, dels raigs de sol, que idealment la conduïen horitzons enllà.

El dia 4, Sant Francisc d'Assís, el qual després de viatjar de Spoleto a Sant Jaume de Galícia, i a l'Orient i a tants d'indrets, va coronar la seva vida morint en un camí.

El dia 10, el sant valencià Lluís Bertran, el dominic de les sentències severes que portà l'Evangeit en terra d'indis i, joyenet encara, fugí de casa i el trobaren de cara a Compostela.

Com ell, el dia 15, santa Teresa de Jesús, que també es féu escapol i viatjà llarg "andariega de Dios" per tota Espanya.

Sant Gal, el dia 16, que de la Irlanda embolcallada de boires i ruixim, ressegui la Borgúndia, la Nèustria i l' Austràsia.

Lluc, el 18, l'evangelista de les gents, si Pau en fou l'Apòstol, i ambdós companys de romiatge.

El 20, Joan Kenty, professor de Cracòvia, que deixà l'aula per fer-se peregrí de Terra Santa i Roma, i li passà en camí l'episodi dels lladres, el més deliciós de la seva vida deliciosa.

I, donats només dos o tres passos, Rafael, l'arcàngel cicerone de Tobias, tota la història del qual es descabdella en un camí...

L'Església Catòlica, la qual a més del que us he dit, us pot mostrar per tot el món missioners infatigables;

i en els seus mil museus i catedrals i Santuaris cèlebres i Anys Sants us dona el contingent més important de moviment turístic;

dic que l'Església Catòlica no pot no beneir, que és més que fer-ne elogi, el ver Turisme que una Assemblea com la vostra ha estat estudiant.

Amics! Es amb sincera emoció que us dic aquestes coses precisament a Tarragona trepitjada pel gran romeu sant Pau del qual amb la teologia s'estudia els viatges. Precisament a Tarragona i el jorn de Pentecosta, que m'imagino la diada del més sublim Turisme sobrenatural.

Això era un dia com avui que els Apòstols porucs eren tancats en cambra. Ells, què sabien de les llums obertes?

I l'Esperit vol cors oberts.

Heus, si que la casa començà a trontollar. I s'obriren les portes i finestres i es presentà l'Esperit Sant. Balandrejà la casa. Balandrejà les ànimes.

S'apareglé en forma de Llengües—valuosíssim element turístic!—i els mostrà els horitzons.

La terra era molt bella, il·luminada de clarors novelles...

(Oh Elogi del Turisme!) Els Apòstols encesos, entengueren llavors per sempre més, per què Jesús, el gran turista dels segles immortals, els mostrà el món adés, a ells, novells minitres de les ànimes, i els digué, diu:

—Aneu!

He dit.

# Información de última hora

## PROPIETARIOS

Dispongo de importante capital para invertir en préstamos.

Informará

### Augusto Serres

CORREDOR DE FINCAS

CARRETERA BARCELONA

núm. 49

TELEFONO 1352

## Descubrimiento de pinturas murales antiguas

En la iglesia de San Félix, de Jativa, ha sido descubierta una pintura mural de principios del siglo XV. Representa un retablo gótico y está situada en el testero de una capilla lateral del templo.

Este descubrimiento, hecho hace algunos días, se ha enriquecido con otros de pinturas más primitivas aún, quizá románicas, de finales del siglo XIII. Estas últimas pinturas se hallaban en los muros de la capilla colindante con el presbiterio. Para hacerlas visibles ha sido preciso ir quitando con sumo cuidado un enlucido de yeso y blanqueado a cal que cubrían estas notables pinturas, a las que los técnicos conceden un extraordinario valor.

## NUVIS

Estalviareu temps  
Obtindreu economia  
i excel·lents serveis  
utilitzant els de

### VIAJES & TURISME

### ESPLAI

BARCELONA.  
Fontanella, 12

Suscursal a TARRAGONA: Administració de  
**LA CRUZ**  
Rbla. S. Joan, 46, baixos

## SE ALQUILA

Piso amueblado para el verano o sin amueblar para todo el año en Espluga de Francolí.  
Razón: en la administración de este periódico.

## COMPANIA TRANSMEDITERRANEA

### Línea de Baleares

Servicio rápido y regular, correo y pasaje. Motonave, Camarotes de lujo.

TARRAGONA a PALMA los miércoles, a las 20 horas.  
PALMA a TARRAGONA los martes, a las 20 horas.

Servicio para MAHON e IBIZA  
LINEA RAPIDA de pasaje y carga para AFRICA y CANARIAS.  
Salida quincenal de TARRAGONA para VALÉNCIA, ALICANTE, CARTAGENA, ALMERIA, MALAGA, CEUTA, CADIZ, LA PALMA, TENERIFE, LAS PALMAS

Conocimiento directo para FERNANDO POO.

Para informes los consignatarios:

## Hijos de J. Vilá y Granada

TELEFONO 1243

C. JAJME I

TARRAGONA

Dirección telefónica  
telegráfica

VILAGRANADA

## EL GOBERNADOR GENERAL

Barcelona, 24. — Con motivo de haber celebrado hoy su onomástica el Gobernador General interino y alcalde, don Juan Pich y Pon, ha recibido muchas felicitaciones, entre las que se cuentan las de los consejeros de la Generalidad, gestores y concejales del Ayuntamiento y otras muchas personas de la amistad política y particular de la expresada autoridad, la que asimismo ha recibido expresivos telegramas de los señores presidente del Consejo de ministros y consejero de Estado, señor Rocha, entre otros de significadas personalidades de la política gubernamental.

Y a la hora de cerrar nuestra edición se espera en el Club Republicano del Paseo de Gracia, la llegada del señor Pich y Pon al que se le va a rendir homenaje con la entrega de un busto modelado por el artista valenciano Vicente Antón, acto organizado por un grupo de correligionarios del jefe regional del partido radical, deseosos de testimoniarle su adhesión y admiración por la acertada labor que viene realizando al frente de los organismos oficiales de Cataluña.

La animación en dicho Club es grande y por deseo del Gobernador general no habrá discursos y solamente en nombre de la Comisión organizadora hará uso de la palabra para ofrecer el homenaje, don Antonio Rodríguez.

## LA CAUSA POR LAS SUCECOS DE TURON

### ULTIMAS SESIONES DEL SENSACIONAL PROCESO

Oviéd, 24. — A las siete de la mañana de hoy dió por terminadas sus deliberaciones el consejo de guerra que ha juzgado los sucesos desarrollados en Turón en el pasado mes de octubre.

Inmediatamente se llamó al juez instructor para comunicarle la sentencia, personándose en la Sala de justicia.

Momentos más tarde marchaba el juez instructor a la Cárcel Modelo para comunicar el fallo a los procesados.

Por informes particulares supimos a dicha hora que la sentencia es la siguiente:

Penas de muerte: Silverio Castañón Rodríguez, Amador Fernández Llana, Fermín Lopez Navas y Servando García Palanca.

También figuran 35 reclusiones

## SE VENDE

AUTO-OMNIBUS 10 asientos, muy buen estado. Baratisimo, Smith, 55.

perpétuas, 7 de doce años y 15 restantes han sido obsueltos.

Las condenas se dictan por el delito de rebelión y no como autores del asesinato, sino como inductores.

## PEREGRINACION EUCARISTICA

Lugo, 24. — Ayer domingo, se celebró con la mayor solemnidad, la peregrinación eucarística gallega a la Catedral Basílica lucense, durante la cual se hizo la tradicional ofrenda del antiguo reino de Galicia a Jesús Sacramentado.

Le correspondió este año hacer dicha ofrenda a la ciudad de Lugo, estando encargado del discurso de presentación el diputado a Cortes por la provincia, perteneciente a la CEDA, don Angel Pérez, en su calidad de presidente de la Cofradía del Santísimo.

Le contestó el Prelado de Oviedo, que ofició por delegación del Obispo de Lugo.

A las cuatro y media de la tarde se organizó la procesión con el Santísimo, que recorrió las principales calles de la población.

Al llegar a la plaza de la Catedral, el señor Obispo de la diócesis, que ofició de pontifical, dió la bendición solemnisima con el Santísimo desde la tribuna levantada al efecto.

Son numerosísimos los peregrinos de toda Galicia, León y Asturias que asistieron a esta festividad religiosa.

Estuvieron presentes en todos los actos celebrados, además del Obispo de Lugo, los de Oviedo, Orense y Mondoñedo. También el abad mitrado de Sama y otro abad benedictino de Italia que se halla en España.

## EL NUEVO OBISPO DE MONDOÑEDO

Lugo, 24. — A las seis de la tarde de ayer domingo, hizo su entrada en la diócesis de Mondoñedo el nuevo obispo, doctor don Benjamín Arriba Castr, quien se revistió de pontifical en el Santuario de los Remedios.

Desde allí recorrió todo el trayecto de la carretera, Obispo Sarmiento, Progreso y La Plaza, haciendo su entrada en la Catedral. Presenció el paso por las calles un enorme gentío.

Al llegar a la Catedral se cantó un solemne Te Deum, y el doctor Arriba, desde el púlpito, dirigió su elocuente palabra a la muchedumbre.

Terminó el acto con la bendición pontifical.

Al hacer su entrada en el Palacio Episcopal, las Juventudes católicas cantaron el himno de Acción Católica y seguidamente se celebró una lucida recepción.

Las fachadas de la Catedral, Seminario y Palacio Episcopal, lucieron artísticas iluminaciones.

La entrada en la ciudad del doctor Arriba constituyó un grandioso acontecimiento.

Para esperarle salió hasta Lugo una numerosa caravana de automóviles.

## EXCURSION TRAGICA

Madrid, 24. — En la casa número 16, piso principal, de la calle de Florida, habitaba el subalterno jubilado de Marina, don Lisardo Vilela Rodríguez, de 63 años, y su esposa, doña Pilar García Pedrero, de 52 años, que en la actualidad dedicaba sus actividades a apodarar pensionistas de Clases pasivas.

Ayer tarde, después de comer, a eso de las cuatro, don Lisardo acordó con su esposa salir de paseo por los alrededores de Madrid, en unión de unas primas de ésta, llamadas doña Concepción y doña Emilia Blanco Pedrero, de 49 y 47 años, respectivamente, ambas solteras.

Inmediatamente, don Lisardo sa-

lió de casa y marchó al garage, a por el automóvil de su propiedad, con el que recogió en su domicilio a las parientas de su esposa, dirigiéndose los tres en el vehículo a la calle de Florida, donde tomó asiento en el coche doña Pilar.

El paseo fue, según nuestras noticias, por la carretera de Aragón, por cuya ruta llegaron hasta cerca de Guadalajara, regresando ya al anochecer a Madrid y penetrando ya al anochecer a Madrid y penetrando por la calle de Arturo Soria, para dirigirse a Chamartín de la Rosa, donde querían las primas de doña Pilar visitar a unos amigos que viven en dicho pueblo.

Ya dentro de la calle de Arturo Soria, comenzó a descargar la tormenta que se cernía desde dos horas antes sobre Madrid, con aparatoso acompañamiento de truenos y relámpagos, y como las señoras que ocupaban el coche se sintieron un poco intranquilas, el señor Vilela Rodríguez aceleró un poco la marcha del automóvil.

Al llegar el coche frente al Arroyo de los Chopos, el conductor y propietario de aquél perdió la dirección y el automóvil se precipitó por un terraplén de más de treinta metros de profundidad, dando varias vueltas de campana, para caer sobre un campo, de trigo, donde quedó destrozado.

Unos chiquillos que se habían refugiado, huyendo de la tormenta, fueron testigos del trágico suceso y dieron la voz de alarma, acudiendo en auxilio de los automovilistas vecinos de los alrededores y la guardia civil.

Todos descendieron al final de la barranca y sacaron del interior del destrozado coche al conductor, señor Vilela, que estaba muerto, así como doña Emilia. La esposa del muerto, doña Pilar y su prima, doña Concepción, como estaban gravemente heridas, se la trasladó en otro automóvil a la casa de socorro del pueblo de Canillas y luego a sus domicilios de Madrid.

## ROMANONES Y LA VIDA DEL GOBIERNO

El conde de Romanones, comentando en los pasillos del Congreso la rapidez con que se va despachando el presupuesto, ha manifestado:

—En cuanto se apruebe esto se cierra. No hagan ustedes caso de los muchos proyectos que presenta el Gobierno, anunciando que se aprobarán antes de las vacaciones. Eso ha pasado siempre; pero en cuanto se apruebe el Presupuesto a cerrar.

—Y el Gobierno, hasta octubre —arguyó un periodista.

—¿Cómo hasta octubre? —replicó el conde—. Yo digo lo contrario que Jiménez Fernández. El Gobierno que estará un cuatrenio será éste.

## ACCIDENTE CON FORTUNA

Cuando regresaban en automóvil, después de filmar escenas de una película, un grupo de artistas españoles, ocurrió un accidente del que, milagrosamente salieron ilesos los ocupantes del coche.

En el automóvil iba el director de la película, Luis Margina; el ayudante, José Martín; el operador, José María Beltrán, y los artistas Ana María Custodio, Luisa Esteso, Alfonso Muñoz y Luis Hernal.

Al tomar una curva muy cerrada surgió un ciclista en dirección opuesta al automóvil que guiaba Manuel Bernal, y éste se vió obligado a dar un frenazo tan violento, para no atropellar al ciclista, que el coche describió un semicírculo y se precipitó al fondo del barranco, al patinar sobre el firme de la carretera.

El conductor, al advertir que no dominaba el vehículo, grotó los

ocupantes que se arrojaron del coche y, todos, en cuestión de segundos, pudieron saltar al suelo. El chófer fué el último que abandonó el auto y saltó a la carretera, cuando y ael coche se hallaba con las ruedas delanteras en el vacío. El vehículo cayó al fondo del barranco, a cien metros, y quedó destrozado.

## LO QUE HA DICHO DON ABILIO CALDERON

Al llegar a la Cámara esta tarde don Abilio Calderón, presidente de la Comisión de Presupuestos, dijo:

—Como los funcionarios de Gobernación han dicho en una nota que no han disfrutado jamás de gratificaciones de ninguna clase y por tanto mal han podido unir éstas al sueldo, yo tengo que decir que en el presupuesto para 1934, o sea el vigente, en el artículo primero, capítulo segundo, se dice: "Para pago de gratificaciones, indemnizaciones y horas extraordinarias a justificar para el Cuerpo técnico y escala auxiliar, 624.000 pesetas".

Luego, agregó: —Hago la rectificación con el respeto debido a la Comisión que tomó el acuerdo, para justificar que era totalmente exacto cuanto en su informe manifestó y por mi parte señalo que no me ha aventajado nadie, ni me aventajará, en tener la consideración máxima con los empleados, defendiéndoles siempre en sus justas peticiones y no adulándoles jamás, que el mayor daño que puede producirseles.

## EL QUE FUE GOBIERNO DE LA GENERALIDAD HA SIDO TRASLADADO A LOS PENALES DE CARTAGENA Y PUERTO DE SANTA MARIA

A Madrid, 24. — A pesar de que se daba por seguro que hasta la noche del lunes o mañana del martes no se verificaría el traslado de los ex consejeros de la Generalidad de Cataluña a los penales en donde extinguirán las condenas, pocos minutos antes de las once de la mañana del domingo, se personaron en la Cárcel Modelo dos inspectores y varios agentes de Policía, con órdenes estrictas de la Dirección de Seguridad, para que se les entregase a los citados presos, a fin de efectuar el traslado.

## DETALLES DEL TRASLADO DEL EX PRESIDENTE Y EX CONSEJEROS DE LA GENERALIDAD A LOS PENALES

Madrid, 24. — Se conocen detalles de la salida del ex presidente y ex consejeros de la Generalidad con dirección a los puntos que se les ha marcado, para cumplimiento de su condena. Al despedirse del Director de la Prisión, don José Martínez Elorza y expresar su agradecimiento por las atenciones que tuvo para con ellos, el señor Elorza replicó:

—He procedido con ustedes como lo hago con todo el mundo.

Sin distinción alguna compatibilizando la serenidad del cargo con el sentido de humanidad que debe ser aliento primero. Nada tiene, pues, que agradecerme. De otro lado su conducta les ha hecho en este caso merecedores de atenciones personales. Yo he de proclamar siempre que durante los cinco meses y medio que han permanecido en la Cárcel Modelo, supieron acomodarse a las circunstancias.

A las 8<sup>25</sup>, de la noche, cenaron en Córdoba el señor Companys y acompañantes, que debieron llegar a Puerto de Santa María bien entrada la madrugada.

Los desterrados a Cartagena llegaron alrededor de las diez de la noche. Como de costumbre a las doce y media del domingo, hora reglamentaria de comunicación, llegaron algunas personas para ver al señor Companys y ex consejeros.

Figuraban entre estas visitas los familiares de dichos señores, algunos ex ministros, diputados y representantes de partidos republicanos. También algunas personas que por la mañana llegaron de Barcelona con esta finalidad.

El sábado por la noche salieron de Barcelona con el mismo objeto tres autos ocupados por la Junta directiva del Casal de Esquerra "L'Eixampia", de Barcelona.

## EXTRAVIATS

gos i gossa perseguers. Gratificaran: Blasco Ibáñez (Sant Miquel, 12), porteria.